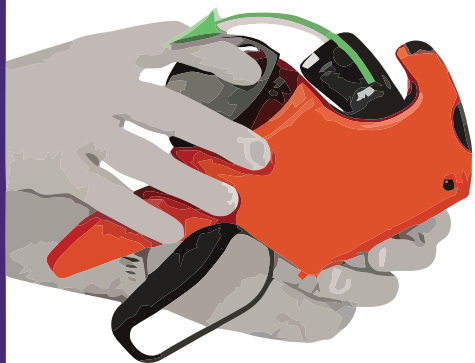


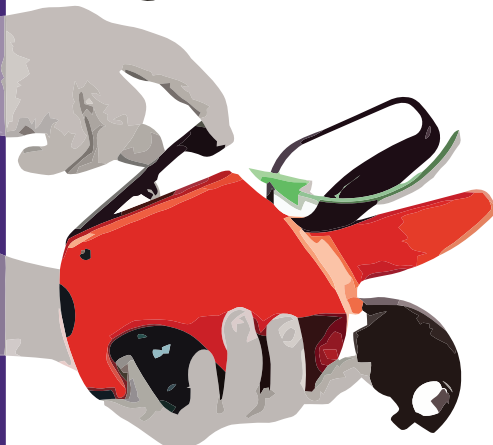
## Etiketten einlegen

1



Um den Schutzdeckel (A) zu öffnen, ziehen Sie ihn an der dafür vorgesehenen Öffnung nach oben.

2



Zum Öffnen des äusseren Klappbodens (G), die Entriegelungslasche (H) auf ziehen.

3

Öffnen Sie auch den inneren Klappboden (L). Setzen Sie oben die Etikettenrolle auf den Halter.



Schieben Sie den Papierstreifen mit den Etiketten nach oben durch das Gerät.

Schliessen Sie den Schutzdeckel (A) wieder.

4



5



Ziehen Sie die Etiketten ca. 10 cm durch das Gerät. Schliessen Sie den inneren Klappboden (L) und anschliessend den äusseren Klappboden (G). Halten Sie die Etiketten wie abgebildet in der Mitte des Gerätes.

## Druckposition einstellen

6

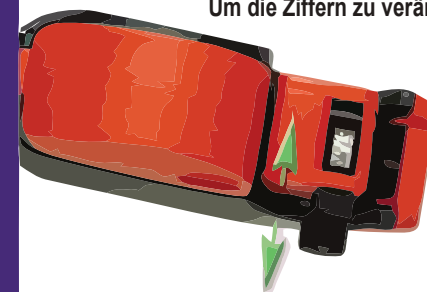


Um die Druckposition auf den Etiketten einzustellen, lösen Sie den Druckkopf mit den Schrauben (E) und bewegen diesen vor oder zurück. Ziehen Sie dann die beiden Schrauben (E) wieder an.

Um die Position des Druckes zu kontrollieren, das Gerät mehrmals betätigen.

## Ziffern einstellen

7



Um die Ziffern zu verändern,

ziehen Sie den Drehknopf (C) Stück für Stück heraus und drehen daran. Anschliessend drücken Sie den Drehknopf (C) wieder ganz nach innen.

## Farbrolle wechseln

8

Klappen Sie an dem Farbrollenhalter (F) inkl. Deckel nach unten auf.

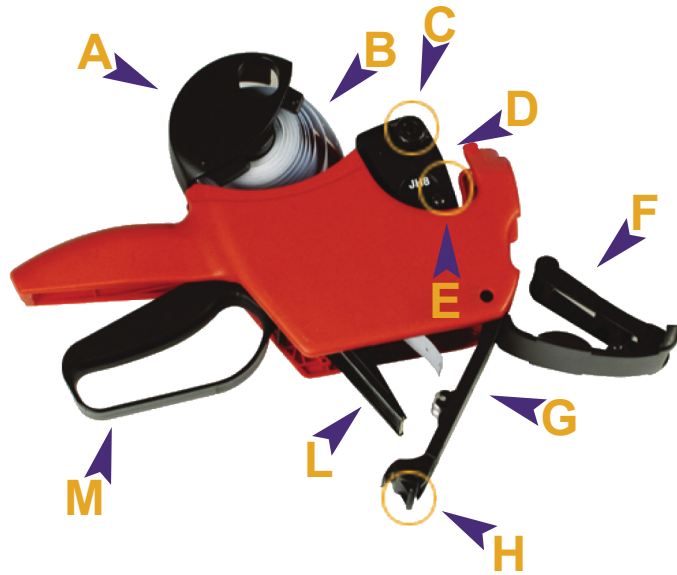


9



Ersetzen Sie die Farbrolle durch leichtes Drücken links und rechts.

## Übersicht / Legende



- |   |                              |
|---|------------------------------|
| <b>A</b> Schutzdeckel schwenkbar          | <b>F</b> Farbbrollenhalter   |
| <b>B</b> Etikettenrollen-Halter           | <b>G</b> äusserer Klappboden |
| <b>C</b> Einstellrad                      | <b>H</b> Entriegelungslasche |
| <b>D</b> Druckwerk                        | <b>L</b> innerer Klappboden  |
| <b>E</b> Schraube für Druckwerkjustierung | <b>M</b> Griff               |



Betimax AG  
Martisweidweg 2  
CH-6405 Immensee  
[www.betimax.ch](http://www.betimax.ch)  
[info@betimax.ch](mailto:info@betimax.ch)

telefon  
**0800 84 00 86**  
kostenlos TELEFONIEREN mit Betimax

fax  
**0800 84 00 87**  
kostenlos FAXEN zu Betimax

## Bedienungsanleitung



## Insérer des étiquettes



1

Pour ouvrir le couvercle protecteur du compartiment d'étiquettes (A): tirez-le à l'ouverture prévue à cet effet vers le haut.



2

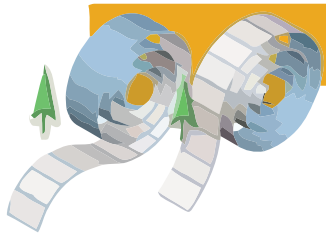
Pour ouvrir le fond à charnière extérieure (G) tirez-le à la languette.

Ouvrez également le fond intérieur à charnière (L) entièrement. Placez le rouleau d'étiquettes sur le porte-rouleau.

3

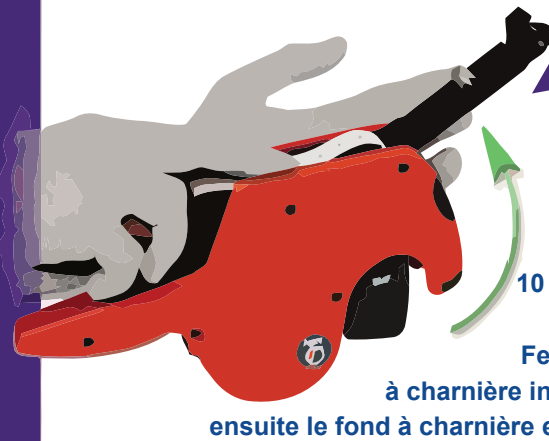
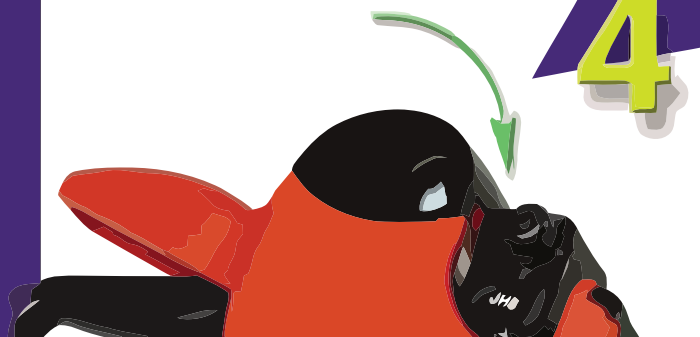


Insérez la bande des étiquettes au travers de l'appareil. Faire attention à que les étiquettes s'orientent vers le haut.



Fermez le couvercle protecteur du compartiment d'étiquettes (A).

4



5

Tirez les étiquettes d'environ 10 cm à travers l'appareil. Fermez le fond à charnière intérieur (L) et ensuite le fond à charnière extérieure (G).

## Ajuster la position d'impression



6

Pour ajuster la position d'impression sur l'étiquette, desserrez les vis (E) sur le deux côtés de la tête d'impression (D) et déplacez-la en avant ou en arrière. Puis resserrez les deux vis (E).

## Sélectionner les chiffres



7

Pour sélectionner les chiffres, sortez le bouton sélectionneur

(C) et tournez-le aux positions désirées. Ensuite repoussez-le entièrement vers la tête d'impression.

## Remplacer le rouleau encreur

Ouvrez en soulevant le couvercle au front dans lequel se trouve le porte-rouleau encreur (F).

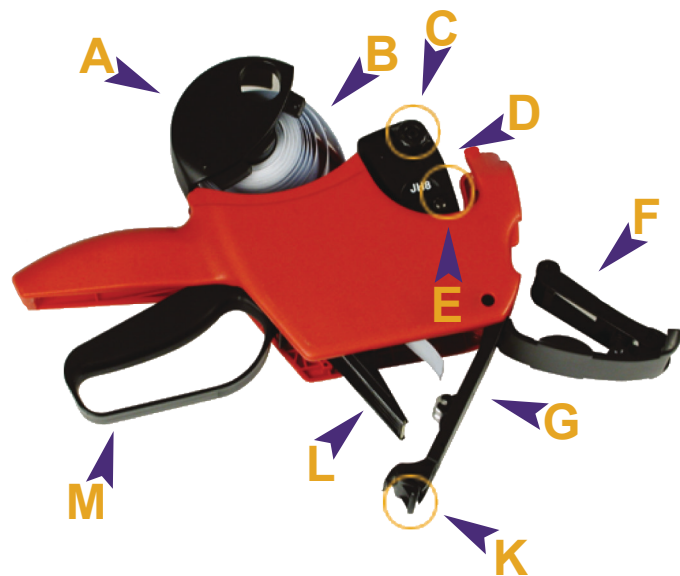
8



9

Remplacez le rouleau encreur en appuyant légèrement sur la gauche et la droite.

## Aperçu / Légende



**A** Couverture de protection du compartiment des étiquettes

**B** Porte-rouleau d'étiquettes

**C** Bouton sélecteur

**D** Tête d'impression

**E** Vis pour l'ajustage de la position de l'impression

**F** Couverture au front avec le porte-rouleau encreur

**G** Fond à charnière extérieur

**K** Languette pour ouvrir le fond à charnière extérieur

**L** Fond à charnière intérieure

**M** Poignée



Betimax AG  
Martisweidweg 2  
CH-6405 Immensee  
[www.betimax.ch](http://www.betimax.ch)  
[info@betimax.ch](mailto:info@betimax.ch)

téléphone  
**0800 84 00 86**  
téléphoner avec BETIMAX sans frais

fax  
**0800 84 00 87**  
faxer avec BETIMAX sans frais

## Instructions d'utilisation

